

13

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

odbor integrovaného povoľovania a kontroly

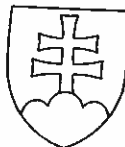
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 1055/OIPK-415/06-Rf/370290104/Z3

Nitra, 08.03.2006



Rozhodnutie nadobudlo  
právoplatnosť dňom 28.03.2006  
.....podpis.....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Vysunuté pracovisko Nitra (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 29a zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### u p r a v u j e i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. j. 43/OIPK-014/05-Rf/370290104 zo dňa 07.01.2005 v znení rozhodnutia č. j. 4639/OIPK-1597/05-Rf/370290104/Z2 zo dňa 23.12.2005 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka odpadov Kalná nad Hronom – II. etapa a Kazeta na nebezpečný odpad“, pre prevádzkovateľa SITA Kalná, s.r.o., Mochovce 1/1, Kalná nad Hronom, PSČ 935 32, nasledovne:

1. Na strane č. 2 povolenia sa za odstavec s textom:  
„Prevádzka pozostáva z dvoch samostatných častí, ktoré sú zaradené podľa § 25 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch do tried:  
- skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný – II. etapa skládky odpadov  
- skládky odpadov na nebezpečný odpad – Kazeta na nebezpečný odpad“  
vkladá odstavec s textom:  
„Súčasťou integrovaného povolenia je konanie podľa § 8 ods.1 zákona IPKZ:  
**v oblasti odpadov:**  
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ



2. Na strane. č. 2 povolenia sa text:

**„Povolenie sa vydáva prevádzkovateľovi:**

Obchodné meno: **SITA Kalná, s.r.o.**

Sídlo: Mochovce 1/1, Kalná nad Hronom, PSČ 935 32

IČO: 34 108 980“

nahrádza textom:

**„Povolenie sa vydáva prevádzkovateľovi:**

Obchodné meno: **SITA Slovensko, a.s.**

Sídlo: Kukuričná 8, Bratislava, PSČ 831 03

IČO: 36 046 221“

3. Kapitola **II. Záväzné podmienky - ods. 3. Tvorba odpadov: minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie** sa upravuje nasledovne:

- 2.1. Za bod č. 3.2. povolenia sa vkladajú nové body 3.3 a) a 3.3 b), ktoré znejú:

„3.3.a) Prevádzkovateľ má povolené vykonávať prepravu nebezpečných odpadov, uvedených v prílohe č. 3 tohto povolenia, automobilovou dopravou od držiteľov odpadov z okresu Levice (Nitriansky kraj) do prevádzky „Skládka odpadov Kalná nad Hronom – II. etapa a Kazeta na nebezpečný odpad“, Mochovce 1/1, Kalná nad Hronom, PSČ 935 32, (okres Levice), za účelom zneškodňovania činnosťou D 2 v Kazete na nebezpečný odpad v množstve prepravených odpadov 1000 t/rok,

3.3.b) Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov dodržiavať nasledovné povinnosti:

- vykonávať prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
- potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
- zaslať Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“) odosielateľovi nebezpečných odpadov, inšpekcii a obvodnému úradu životného prostredia,
- viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list päť rokov,
- ohlasovať inšpekcii a obvodnému úradu životného prostredia príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa a príjemcu nebezpečných odpadov. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu, do desiatich dní po prevzatí odpadu,
- nebezpečné odpady prepravovať bez použitia medziskladu,
- pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s nebezpečnými odpadmi v prípade havárie,
- prevádzkovateľ je povinný najneskôr 3 mesiace pred uplynutím každých 3-och rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia písomne oznámiť inšpekcii, že nenastala nijaká zmena podmienok, na základe ktorých bolo povolenie udelené. V prípade akejkoľvek zmeny prevádzkovania predmetnej skládky odpadov je prevádzkovateľ povinný požiadať o zmenu povolenia.

Integrované povolenie č. j. 43/OIPK-014/05-Rf/370290104 zo dňa 07.01.2005, v znení rozhodnutia č. j. 4639/OIPK-1597/05-Rf/370290104/Z2 zo dňa 23.12.2005, s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.



## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Vysunuté pracovisko Nitra (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 29a zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) upravuje integrované povolenie č. j. 43/OIPK-014/05-Rf/370290104 zo dňa 07.01.2005 v znení rozhodnutia č. j. 4639/OIPK-1597/05-Rf/370290104/Z2 zo dňa 23.12.2005 (ďalej len „povolenie“), vydané pre prevádzkovateľa SITA Kalná, s.r.o. Dňom 01.01.2006 bola spoločnosť SITA Kalná, s.r.o. zrušená bez likvidácie zlúčením so spoločnosťou SITA Slovensko, a.s., Kukuričná 8, Bratislava, PSČ 831 03, IČO: 36 046 221, ktorá je jej právnym nástupcom. Úprava povolenia bola uskutočnená na základe žiadosti prevádzkovateľa SITA Slovensko, a.s. zn.: bez značky zo dňa 23.01.2006, doručenej inšpekcii dňa 1.2.2006 a spočíva v udelení súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov od držiteľov z okresu Levice do prevádzky „Skládka odpadov Kalná nad Hronom – II. etapa a Kazeta na nebezpečný odpad“, Mochovce 1/1, Kalná nad Hronom, PSČ 935 32, (okres Levice), prevádzkovej SITA Slovensko, a.s., Kukuričná 8, Bratislava, PSČ 831 03, realizovanej automobilovou dopravou, za účelom zneškodňovania činnosťou D 2 v Kazete na nebezpečný odpad.

Pretože činnosť v prevádzke Skládka odpadov Kalná nad Hronom - II etapa a Kazeta na nebezpečný odpad už bola inšpekciou povolená integrovaným povolením č. 43/OIPK-014/05-Rf/370290104 zo dňa 07.01.2005 a rozhodnutím č. j. 4639/OIPK-1597/05-Rf/370290104/Z2 zo dňa 23.12.2005 (zmena integrovaného povolenia) a rozhodnutím Obvodného úrad životného prostredia v Leviciach, odboru ochrany zložiek životného prostredia - orgánu odpadového hospodárstva, č. T-2006/00031-ODP-Z zo dňa 05.01.2006, ktorým bol podľa § 7 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o odpadoch) vydaný prevádzkovateľovi súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov, inšpekcia upustila podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ od niektorých úkonov v konaní.

Inšpekcia v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ dňa 21.2.2006 oznámila prevádzkovateľovi SITA Slovensko, a.s., účastníkovi konania: Obec Kalná nad Hronom, v zastúpení starostom obce a dotknutým orgánom: Obvodný úrad životného prostredia v Leviciach, odbor ochrany zložiek životného prostredia - orgán odpadového hospodárstva, ochrany prírody a krajiny, ochrany ovzdušia a ochrany vôd a Regionálny úrad verejného zdravotníctva Levice, začatie správneho konania vo veci udelenia súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi - prepravu nebezpečných odpadov, automobilovou dopravou od držiteľov odpadov z okresu Levice (Nitriansky kraj) do prevádzky „Skládka odpadov Kalná nad Hronom – II. etapa a Kazeta na nebezpečný odpad“.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určila lehotu 10 dní na vyjadrenie.

K žiadosti vyjadril:

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Levice - vo vyjadrení č. D1/2006/00438 zo dňa 1.3.2006 a uviedol, že na základe zistených skutočností nemá námietku k vydaniu súhlasu na



nakladanie s nebezpečným odpadom – prepravu nebezpečných odpadov nepresahujúcu územie okresu Levice do predmetnej prevádzky.

V stanovisku Obvodného úradu životného prostredia Levice – odboru ochrany zložiek životného prostredia – orgánu ochrany ovzdušia, č. T-2006/00491-Ovz-S zo dňa 7.3.2006 bolo uvedené, že podľa ustanovenia § 3 ods. 2 písm. c) zákona č. 478/2002 Z.z. o ovzduší „skládka odpadov“ je zaradená medzi malé zdroje znečisťovania ovzdušia, ak nie je súčasťou veľkého zdroja alebo stredného zdroja znečisťovania ovzdušia. Podľa ust. § 28 písm. f) cit. Zákona orgánom štátnej správy ochrany ovzdušia je obec a vydať vyjadrenie k uvedenej prevádzke je v kompetencii obce. V uvedenom prípade dotknutým orgánom v konaniach podľa predpisov o ochrane ovzdušia vo veci integrovaného povolenia bude Obecný úrad Kalná nad Hronom.

Na základe uvedeného stanoviska v ďalšom priebehu konania už inšpekcia s Obvodným úradom životného prostredia Levice – odborom ochrany zložiek životného prostredia – orgánom ochrany ovzdušia nekonala ako s účastníkom konania.

Vo vyjadrení Obvodného úradu životného prostredia Levice – odboru ochrany zložiek životného prostredia – orgánu štátnej správy vo veciach odpadového hospodárstva č. T 2006/00489-ODP zo dňa 6.3.2006 bol uvedený, že ako dotknutý orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 10 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ dáva k žiadosti spoločnosti SITA Slovensko, a.s. Bratislava k vydaniu súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov nepresahujúcu územie okresu Levice, od držiteľov odpadu v okrese Levice do prevádzky „Skládka odpadov Kalná nad Hronom – II. etapa a Kazeta na nebezpečný odpad“, prevádzka Mochovce, kladné vyjadrenie.

Ostatní účastníci konania a dotknuté orgány k žiadosti o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi – prepravu nebezpečných odpadov - nevzniesli žiadne námietky, ani pripomienky.

Podkladom pre úpravu povolenia - udelenie súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov bolo:

- integrované povolenie č. j. 43/OIPK-014/05-Rf/370290104 zo dňa 07.01.2005 a rozhodnutie č. j. 4639/OIPK-1597/05-Rf/370290104/Z2 zo dňa 23.12.2005
- rozhodnutie Obvodného úradu životného prostredia v Leviciach, odboru ochrany zložiek životného prostredia - orgánu odpadového hospodárstva, č. T-2006/00031-ODP-Z zo dňa 05.01.2006, ktorým bol podľa § 7 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o odpadoch) vydaný prevádzkovateľovi súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov
- zoznam druhov odpadov kategórie „nebezpečný odpad“, povolených ukladať na skládku odpadov
- opatrenia pri prípade havárie (pokyny pre prepravu nebezpečných vecí – odpadov)

Inšpekcia vykonala zmenu názvu, sídla a IČO prevádzkovateľa, ktorú prevádzkovateľ deklaroval výpisom z obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 3410/B, zo dňa 4.1.2006.

Inšpekcia vykonala úpravu povolenia podľa § 29 a) zákona o IPKZ, spočívajúcu v udelení súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi – prepravu nebezpečných odpadov, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa. Nakoľko sa jednalo o úpravu povolenia vydaného pred 1. januárom 2006 a žiadosť prevádzkovateľa bola podaná v súlade s prechodnými ustanoveniami k úpravám účinným od 1. januára 2006, inšpekcia nevybrala správny poplatok, pretože pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položka 171a v





sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, určený správny poplatok.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti usúdila, že upravením povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania bolo konanie v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Vysunuté pracovisko Nitra, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Jaroslav Haško*

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

Doručuje sa:

*Prevádzkovateľ:*

1. SITA Slovensko, a.s., Kukuričná 8, Bratislava, PSČ 831 03

*Ostatní účastníci konania:*

2. Obec Kalná nad Hronom, v zastúpení starostom obce, Červenej armády 55, Kalná nad Hronom PSČ 935 32

Po nadobudnutí právoplatnosti:

*Dotknuté orgány:*

1. Obvodný úrad životného prostredia v Leviciach, odbor ochrany zložiek životného prostredia - orgán odpadového hospodárstva, Dopravná 14, 934 03 Levice



2. Obvodný úrad životného prostredia v Leviciach, odbor ochrany zložiek životného prostredia - orgán ochrany prírody a krajiny, Dopravná 14, 934 03 Levice
3. Obvodný úrad životného prostredia v Leviciach, odbor ochrany zložiek životného prostredia - orgán ochrany vôd, Dopravná 14, 934 03 Levice
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, regionálny hygienik, ul. Komenského 4, 934 03 Levice

UVEDENIE DŇA: 30. 05. 2006  
ZVEDENIE DŇA: 30. 05. 2006

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO P. INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA PRIEVOZSKÁ 30 821 05 BRATISLAVA 2
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA PRIEVOZSKÁ 30 821 05 BRATISLAVA 2